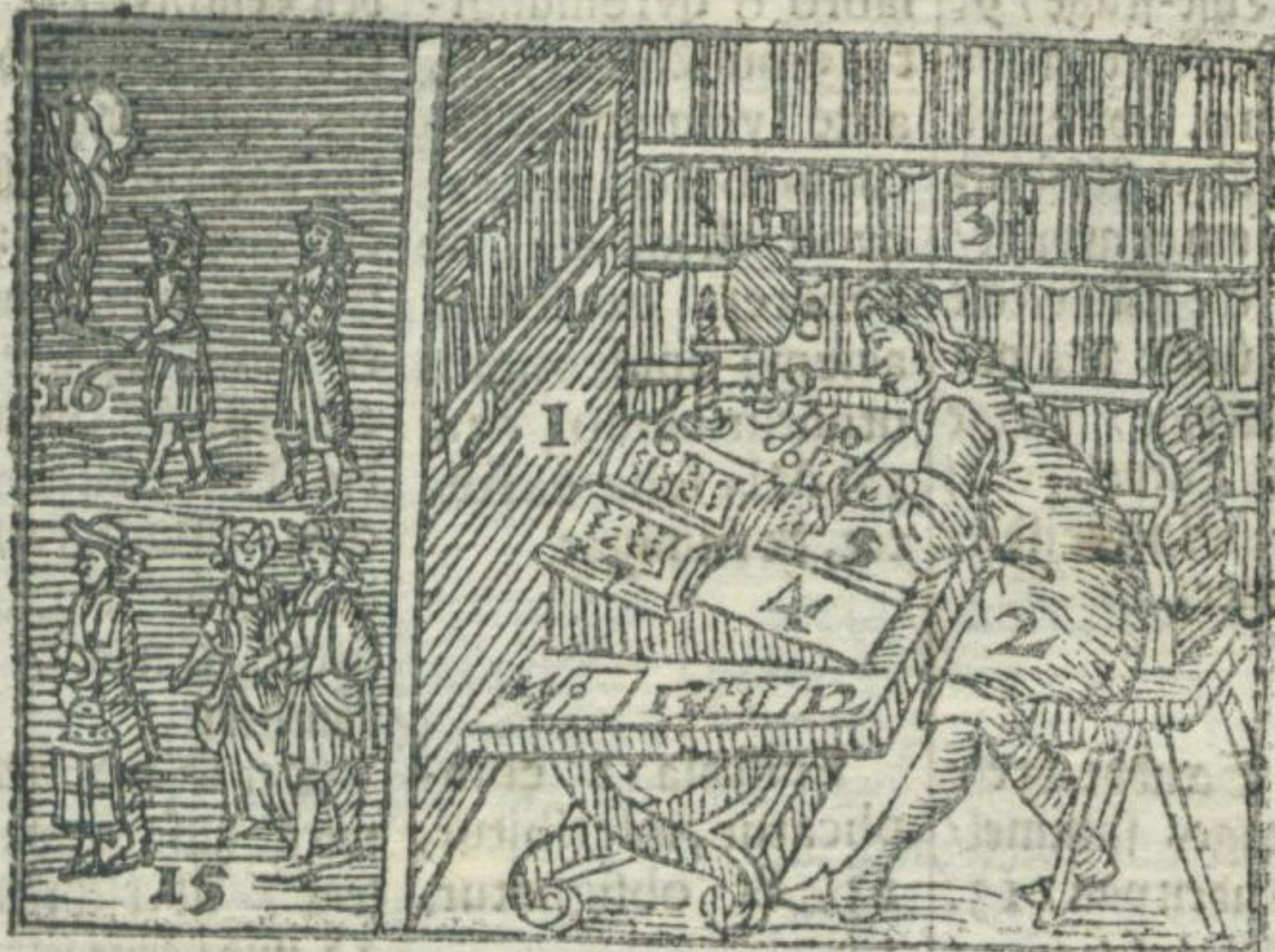


101. Et Studere- Cl. Muséum, 101. Die Studier-
 (ældler/lese-) stube
 kammer.



Et Studere-kam-
 mer 1. er et Stæd/
 hvor dend som studerer
 2. er af Veijen fra
 Solck/och sidder alde-
 ne/hengifoen til [sine]
 Studeringer / i ded
 adt hand ideligen les
 Bøger / 3. som hand
 lægger op hos sig paa
 en Baåg-stål / 4. och
 drager ud af dem i sin
 Hånd-baåg 5. aldt ded
 der er ded bæste ; ældler
 tegner [ded] i dem med
 en Stræg 6. [under-
 nedden/Jældler med en
 Stjerne 7. ved Bred-
 del.

Muséum 1. est lo-
 cus, ubi studiosus, 2.
 secretus ab homini-
 bus, ledet solus dedi-
 tus studiis, dum lé-
 ctat libros, 3. quos
 exponit penes se su-
 per pluteum, 4. &
 excerpit ex illis in
 manuale 5. suum
 óptima quæq; aut
 notat in illis litúrá, 6
 vel asteriscó 7. ad
 marginem.

Die Studierstube
 ist ein Ort / wo der
 Kunstliebende Stu-
 dent 2. abgesontere
 von den Leuten sitzet
 alleine / ergeben dem
 Kunstfleiß / indem er
 liest Bücher / 3. wel-
 che er aufschläget
 ben sich auf dem Pult
 4. und zeichnet daraus
 in sein Handbuch 5.
 das allerbæste oder be-
 zeichnet darinnen mit
 Unterstreichen / 6. oder
 mit einem Sternelein /
 7. am Rand.